

# A VENDÉGLŐS

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének  
és a Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetségének hivatalos közlönye.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
BUDAPEST, IV., KALVIN-TÉR 2.  
Hirdetéseket — csakis ajánlhatóknak ismert  
cégektől — a kiadóhivatal vesz föl.

Megjelenik minden hónapban  
kétyszer: 10-én és 25-én.  
Egyes szám ára 5 korona.

Előfizetés: nem tagoknak  
egy évre 100 korona.  
A lapot az Ipartestület és az Országos  
Szövetség tagjai ingyen kapják.

## MEGHIVÓ.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete **pénteken, 1921 február 18-án délután négy órakor** saját hivatalos helyiségében (IV., Kálvin-tér 2)

## TAGGYÜLÉST

tart, melyre a t. kartársakat tisztelettel meghívja

Az elnökség.

## Kontárok.

Ötvennyolc esztendő múlt, nemes törekvések, értékes alkotások, komoly munkásság hosszú esztendői után, — a Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata föloszlott. Mint a férfi a becsületesen végzett munka után, életének alkonyata előtt átadja helyét az ifju erőnek: úgy lép az ipartestület az ipartársulat helyére.

Az ötvennyolc esztendő során a Bayerek, Feszlek, Emmerlingek, Gundelek, Walterek, Ruscherek, Wirtheek, Stadlerok, Kommerek, Malosikok, Glückök és nemes társaik alkottak, tevékenykedtek, dolgoztak az ipartársulat élén a vendéglős- és szállóipar érdekében. Ha volt munkásság, amelynek eredménye lett, az övék az: az ipartestület így értékeket, komoly eredményeket, legkivált pedig gyönyörű hagyományokat vett át tőlük. Minden reménység megvan ahoz, hogy ezek az értékek nem kallódnak el az új intézmény vezetőinek kezén sem. Hiszen a cím és a hatáskör változott meg: az emberek, a vezetők, a tagok szelleme, a célok és a törekvések a régié maradtak.

Ugyde új föladatak is várnak az ipartestületre, amelynek hivatása, kötelessége, de joga is örködve védelmezni a vendéglős- és szállóipar érdekeit. Ezek az érdekek ma nemcsak az ipar tagjaié, de nagy gazdasági és erkölcsi kérdések is kapcsolatosak velük. A vendéglős- és szállóipar tisztességének ügye ma a köztisztesség ügye is; azoknak, akik nyilvános üzemet vezetnek, teljes biztosítékot kell nyújtaniok arra, hogy üzleti tisztességük, erkölcsi fölfogásuk, becsületes üzleti szellemük erre a föladatra őket képesíti is.

Minden iparnak veszedelmei, megméltelyezői és tönkretévői a kontárok. A tanult iparos nemes hagyományokon, jó példakon nő föl; következetes és becsü-

letes számvetést tanul; tiszteli mesterségét és nem él vissza eshetőségekkel és konjunkturával; a mesterségből akar megélni, nem pedig foglalkozások és üzletágak csereberéjéből. A kontár számára nem a megélhetés és a becsületes munka eredményének gyűjtése a cél, hanem a hirtelen meggazdagodás, a közönség, az alkalmazmak, a pillanatnyi idő és lehetőségek kihasználása. A becsületes iparos foglalkozása más, mint az orvadászoké.

Az ipartestület legnagyobb föladata: *harc a kontárok ellen*, s ebben kérnie kell tagjainak kitartó buzgalmat, s óhajtania kell a kormány és a közhatóságok támogatását. Annak a ténynek folytán, hogy a vendéglős- és szállóipart képesítéshez kötötték, nemcsak az ipartestületnek kellett megalakulnia, hanem természetesen következik az is, hogy a jövőben ezt az ipart nem tekintheti szabad területnek senki. Ezt a jogot, vagy inkább kötelességet teljes erővel meg is kell védelmezni.

A jelenségek megmutatják, hogy erre a védelemre nagy szükség van. Olyan vendéglősüzemeket, amelyek nagy forgalma nem kis szakértelmet kíván, más célú vállalatok üzérkedés céljából megvásárolnak és kihasználják. Amikor nagy nyilvános pályázatokat irnak ki, egymásután halljuk hírét annak, hogy olyan intézmények, amelyeknek nem föladatuk, nem céljuk, de nem is tanult mesterségük a vendéglősipar, ezeken a pályázatokon résztvenni óhajtának, s eként ismét tanult vendéglősöktől kívánják elvenni a megélhetés lehetőségét. S beszéljünk-e a sok apró kontárról, akik mind bebiúlnak egy-egy vendéglőbe, hogy azután drága áron eladják. A vendéglősibólás ma külön üzletág lett Budapesten.

Nemcsak arról van szó eként, hogy a kontárok gyakorolják a vendéglősipart, de arról is, hogy ezáltal elveszik a lehetőségét olyan családok megélhetésének, amelyeket eddig a becsületes és tanult munka tartott fönn. De a kontárok tönkreteszik a pálya tisztességét is; visszaéléseik, laza üzleti szellemük, nemtörődömségük a hatósági intézkedések iránt, — mindezek az egész ipart bélyegzik meg. Nekik nincs veszíteni valójuk, — ők az egész iparra vetnek eljárásukkal árnyékot.

**Csonka Magyarország — nem ország,  
Egész Magyarország — mennyország!**

## Feloszlott az ipartársulat.

A Budapesti vendéglősök, szállodások és korcsmárosok ipartársulata feloszlott. Ünnepiesen, méltóságosan bucsúzott el a társulat negyvennyolc esztendő múltjától. Azok a beszédek, amelyeket *Keszey Vince* elnök és *Gundel Károly* mondottak, bucsúztatói voltak a végzett munkának és ígéret a jövő feladatára. Az utolsó közgyűlés ezenfelül a vendéglős- és szállodaipar időszerű kérdéseivel is foglalkozott és különösen állást foglalt a képesítés mellett és a kontárok ellen.

*Keszey Vince* elnök megnyitván a közgyűlést, amely január 25-én délután négy órakor volt a Hungária-szálló nagytermében, mindenekelőtt bejelentette, hogy az Ipartársulat január 20-ára egybehívott 48-ik évi közgyűlése nem volt határozatképes, mert 1564 ipartársulati tag közül csak 481 tag jelent meg, holott 1046 tagnak kellett volna jelen lennie, hogy az ipartársulatnak feloszlásáról, illetőleg az 1920 október 30-án alakult, Budapesti szállodások és vendéglősök ipartestületébe leendő beolvadás felett jogérvényesen határozhasson. Minthogy az 1921. évi január 20-ikára egybehívott közgyűlés határozatképtelen volt, az alapszabályok 16. §-a értelmében 30 napon belül újabb közgyűlést kellett egybehívni, amely közgyűlés a megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozatképes. A mai napra egybehívott közgyűlés alapszabályainak rendelkezése szerint hivatott egybe, ennél fogva határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére *Walter Károly* főtitkárt, hitelesítésére pedig *Farkas Pált* és *Márth Mihályt* kérte fel.

### Az új ipartörvény.

*Fehér Ferenc* szólalt föl azután napirend előtt.

Felzólalásomban — mondotta — első sorban szóvá kívánom tenni a múlt ülés alkalmával előfordult rám nézve kellemetlen esetet, amikor is felakartam szólalni, de nem tudtam, mert a résztvevők ebben megakadályoztak. Én ugyanis nem tudtam, hogy az új tisztikar és az elüljáróság megválasztásakor minden tagnak joga volt szavazó ívet előterjeszteni, ezt csak később tudtam meg *Walter Károly* főtitkár úrtól. Különbözn meg kívánom jegyezni, hogy *sem a megválasztott tisztikar, sem pedig a megválasztott elüljáróság ellen semmi kifogásom nincsen*. Odaadóbb elnököt, mint *Keszey Vincét* nem is választhatott volna a közgyűlés. Máshol az elnöki tisztségért fizetés jár, míg a mi elnökünk egész délelőttöket, sőt délutánokat is iparunk érdekeiért feláldoz anélkül, hogy ezért valami anyagi megtérítést kapna. *Üdvözlöm tehát az új elnökséget*, elüljáróságot és sajnálatomat fejezem ki a múlt ülésen történtek felett, amit ne tessék az én hibámul felróni, hanem a mellettem ülő kartárs hibájául.

Felzólalásomban rögtön kitérek az új ipartörvénytervezetre is és ajánlom az elnökségnek szíves figyelmébe az új ipartörvénytervezettel behatóan foglalkozni. Az új ipartörvénytervezet módosított szövege nekem nem felel meg. A tervezet 50. §. 1-ső szövege ugyanis nem zárja ki, hogy a kontárok be ne vegyüljenek iparunkba

s így a képesítéstől várt eredmény nem teljes. Épen azért kívánom elsősorban annak keresztülvitelét, hogy kávé ne üzhessen egy helyiségben egyúttal vendéglői ipart is. Ezt kell tehát elérjük, hogy a törvény tisztán kimondja. Amikor a törvénytervezet megjelent, akkor tudomásom szerint megküldötték azt az Ipartársulathoz, hogy az elnökség meghívást kapott-e az anketre, mely az új ipartörvénnyel foglalkozott, nem tudom, én azonban ott voltam és keresztül vittem felszólalásommal, hogy a szöveg olyképpen módosult, hogy a szállodai ipar az egyedüli ipar, melynek keretén belül lehet gyakorolni a vendéglői ipart is. Kifogást emelek az ellen is és felhívom az elnökség figyelmét, hogy egyeseknek öt-hat vendéglős-üzletük és öt-hat iparendélyük van, miáltal más kartársaktól veszik el a kenyeret és megélhetést. Kérem tehát az elnökséget, hogy vigye keresztül, amit a képesítéstől vártunk, hogy ez állapot megszűnjön és különösen, hogy kávé ne lehessen vendéglős, ezt vigye keresztül. Ami az ipartársulat megszűnését illeti arról később fogok szólani és felszólalni.

*Keszey Vince* elnök felvilágosítja *Fehér Ferencet*, hogy az ipartársulat elnöksége mindez ügyekben már eljárta és a lépéseket a *Baross Szövetség* útján megtette, egyben sajnálatát fejezi ki, hogy *Fehér Ferenc*, mint a *Baross Szövetség* tagja erről semmit sem tud.

### A számadások.

A közgyűlés ezután tudomásul vette az 1920. évi zárszámadás, az ipartársulat és 48 éves működését felölölő főtitkári jelentést. *Walter Károly* főtitkár azután felolvasta a következő felügyelő bizottsági jelentést:

Tisztelt közgyűlés!

Az Ipartársulat 1920. évi számadását az alapszabály 16-ik §-a értelmében felülvizsgáltuk és pedig a számadási okmányokat a könyvekkel tételről-tételre összehasonlítottuk, azután lelkiismeretes számszaki vizsgálat által megállapítottuk, hogy a mérlegszámla, valamint a nyereség- és veszteségszámla a való tényállásnak megfelelően van összeállítva. Meggyőződünk arról is, hogy a vagyon-mérlegben felsorolt pénzek és értékek hiány nélkül megvannak, minél fogva tisztelettel kérjük, hogy az Ipartársulat vezetőségének, a pénztárosnak és a számvizsgáló-bizottságnak a felmentvényt megadni méltóztassék.

Budapest, 1920 december 31.

*Bauer János s. k.* *Farkas Pál s. k.* *Glück E. János s. k.*  
*Kommer Ferenc s. k.* *Marencich Ottó s. k.*

A számadásokat és a jelentést a közgyűlés egyhangulag elfogadta és az alapszabályszerű felmentvényt az elnökségnek, a választmánynak és a számvizsgálóknak megadta.

### A feloszló határozat.

*Walter Károly* főtitkár ezután a következőkben tette meg előterjesztését az ipartársulat feloszlására vonatkozólag:

Mélyen Tisztelt Közgyűlés! Abban a pillanatban, amikor 1920. évi szeptember hó 18-án Ő Nagyméltósága *Rubinek Gyula* kereskedelemügyi miniszter úr a vendéglősipart képesítéshez kötötte 53.021/1920—21.

# Első Kecskeméti Konzervgyár Részv.-Társ.

Magyarországi vezérképviselője és mintaraktára:

**BECK JAKAB BUDAPEST, VII., Izabella-tér 1. szám.**

Telefon: József 21-27.

sz. rendeletével, majd később 1920 október hó 30-án kelt ad. 53.021/1920—21. sz. rendeletével pedig a szállodásipart képesítéshez kötötte, abban a pillanatban, akik elfogulatlan vizsgálói a jövőnek, önkéntelen arra a gondolatra jönnek, hogy két szervnek, melyek mind-egyike a szállodás és vendéglősök érdekeit védi, lét-jogosultsága nincsen.

Eddig 48 éven keresztül a szállodás- és vendéglős iparnak érdekeit egy privát alakulat, egy társadalmi egyesület intézte, melynek élén mindenki előtt ismeretes oly egyének állottak, kiknek céljuk volt, hogy meggátolják iparunknak avatatlan kezekbe való jutását. Végre lankadatlan buzgalommal elvégzett munkájuk eredménye elérkezett és megérlelte gyümölcsét, 35 éves munkásságuk után biztos révbe eveztek akkor, amikor 1920 október 30-án *Goreczky Zsigmond* elüljáró úr elnöklete alatt az örömnép napja elérkezett és *megalakítottuk az ipartestületet*. Ugyanekkor felvetődött a gondolat: *szükséges-e az ipartestület mellett az ipartársulat fennmaradása és működése is akkor, amikor egy félhatósági joggal felruházott szerv védelmezi a szállodásokat és vendéglősöket*. Iparhatóság lévén az ipartestület ugyanazon cél fejlesztésére jobban dolgozhatik, mint egy privátalakulat. Ipartársulatunk feloszlásánál felvetődhetik egy gondolat, hogy mi lesz a korcsmárosokkal? Tegnap a „Jóbarátok” asztaltársaságában 838 korcsmárosról volt szó, akik ilyenformán támasz nélkül maradnak. Tulajdonképp azonban nincs így, hanem csak 25 korcsmárosról van szó, mert nem az a vendéglős, aki magát vendéglősnek mondja és nem az korcsmáros, aki magát korcsmárosnak mondja, hanem az a vendéglős, akinek vendéglői ipar gyakorlására van engedélyezve az iparengedélye és az a korcsmáros, akinek korcsmai iparengedélye van, ilyenek pedig csak huszonötön vannak. Ezek közül is többen voltak magukat az ipartestület tagjaiul bekebelezeteni, mindannyinak jó tanáccsal szolgáltunk, beadványt készítettünk s a törvény sem fogja meggátolni, hogy azok, akik gyermekkoruk óta a vendéglősipar szolgálatában állottak, el ne nyerjék a vendéglői iparengedélyt. Semmi aggály nincs tehát, hogy az ipartársulat feloszoljon és munkásságának zárókölcseként ünnepelje. (Helyeslés, éljenzés!)

#### Vita a vendéglősipar helyzetéről.

*Fehér Ferenc*: Helyesli *Walter Károly* főtitkár szavait és az ipartársulat választmányának az elhatározását, hogy az Ipartársulatot feloszlatja.

Annak az aggályának ad azonban kifejezést, hogy a győri ujságban egy nyilatkozatát olvasta *Hegyeshalmy jelenlegi kereskedelmi miniszternek*, miszerint a szállodás

és vendéglősiparnak képesítéshez kötését vissza fogja vonni és ebben az esetben felteszi a kérdést mi lesz az ipartársulat vagyonával, mely immár az ipartestületre szállott át. Maga részéről javasolja, hogy az ipartársulat vagyona megmaradjon, azt javasolja, hogy az ipartársulat ne oszoljon fel, hanem funkcionáljon az ipartestület mellett és így a korcsmárosok sem maradnak támasz nélkül.

*Keszei Vince*: Megnyugtatom *Fehér Ferenc* kartárs urat javaslatának lehetetlenségéről, mert *egy holt szerv, az ipartársulat, az ipartestület mellett nem létezhet*. A korcsmárosok pedig ott találják ugyanazzal a vezetőséggel, ugyanazzal a munkakedvvel dolgozó vezetőséget támaszképpen, az Országos Szövetséget. Ami pedig a vagyont illeti, *vagyonunk kizárólag alapítványokból áll, melyet nem a korcsmárosok tettek, hanem a vendéglősök*. Ha a képesítést visszavonnák, úgy felállítjuk a munkaadók asztaltársaságát.

*Gundel Károly*: Kevés hozzátenni valóm van ahhoz, amit *Keszei Vince* elnök ur elmondott s ha felszólalok, azt csakis a kedélyek lecsillapítására teszem. Ugy gondolom, hogy ipartársulatunk zárókölcseként ünnepe nem is lett volna teljes, ha a destruktív szellem hangja nem érvényesült volna. *Egyes kartársnak nagyon gyöngye a hite a képesítést illetően, pedig ha lenne, aki a képesítést megdönteni óhajtandó, arra képes nem volna és ha mégis megtörténne, úgy ismét vagyonával együtt a régi ipartársulat fel fog állani*. Az ipartársulat megszűnését illetően semmi aggály nincs s ha volna, úgy én lennék az első, aki ellenezné azt, mint akit oly sok szép emlék fűz az ipartársulathoz.

*Kövári Jenő*: Mélyen tisztelt Közgyűlés! *Fehér* kartársunknak felszólalása úgy tűnik fel nekem, mintha egy dusan terített asztalnál valaki arról panaszkodna, hogy éhes, tessék hozzányulni a kínálózó ételekhez, akkor minden aggálya a korcsmárosok sorsát illetően el fog mulni, dolgozzon azzal a hittel és abban a szellemen, ami közel ötven esztendeig áthatotta ipartársulatunk életét. Minden emberben vannak jó tulajdonságok, éljen ezekkel a tulajdonságokkal, lássa be, hogy elődeink és azoknak hűséges követői becsülettel dolgoztak és fényes eredményekre tekinthetnek vissza. Ha a mi dédelgetett gyönyörű ipartársulatunk meg is szűnik, ott van az országos szövetség, amely minden korcsmárosnak az érdekét éppen úgy szíven viseli, mint az ipartestület tagjaiét. Ugyanaz a vezetőség ugyanazzal a munkakedvvel, lelkesedéssel, önfeláldozással viszi a szövetség ügyeit mint a testületét vitte. Ön tisztelt kartárs egy másik vendéglős szövetségnek a vezetője, legyen rajta, hogy az a csoport olvadjon be a mi szövetségünkbe és ne legyen az a félszeg helyzet, hogy egy iparnak két országos szövetsége legyen. Ha egy országos, tömör, számban is tekintélyes szövetségünk lesz, akkor minden hatósággal nyomatékossággal fogjuk megértetni, hogy az államnak ezt a legnagyobb terhét viselő iparnak nemcsak kötelességei, de jogai is vannak. Fordítsa meg t. kartárs ur eddigi, valjuk meg diszonáns munkásságát, keressük az összhangot, az egyetértést iparunk javára és boldogulására.

**Különlegességi  
palackborokat  
szállít**

**PARLAMENT  
borpincészet**

**IRODA ÉS PINCÉK:  
BUDAPEST,  
VI., Vilmos császár-út 25  
—  
TELEFON: 103—31.**

**Fehér Ferenc:** Mélyen tisztelt Közgyűlés! Először is nem tudom, hogy miért neveznek destruktív elemnek. Ezt az előbbi kijelentését Gundel Károly ur kartársnak magamra is veszem, nem is. Több alkalommal hallottam, hogy az ipartársulatban olyan híreket terjesztenek rólam, mintha én a kommun alatt felajánlottam volna szolgálataim és erről az ipartársulatnak írásai is lennének. Kijelentem, hogy aki engem ilyen alaptalan rágalomokkal illet, piszkos és gazember.

**Sári Sándor** a korcsmárosokra hátrányos tiszórai záróra meghosszabbítása és a tanult szakembereknek vendéglői iparengedély elnyerése tárgyában szólal fel.

**Balla Gyula:** Kedves Kartársaim! Testvéreim! Bocsássanak meg, hogy e szót „testvéreim“ használom, de ha végignézek a jelenlévőkön, e szót nyugodtan kimondhatom; mert azért, hogy ipartestületté lettünk, ez a tény azt jelenti egyben, hogy testvérek lettünk. Testvérek lettünk, s éppen ezért nem szabad egymást destruktívnek neveznünk. *Hallgassuk meg egymás véleményét*, hiszen mi egymásnak jót akarunk, nem rosszat, viseltessünk egymáshoz bizalommal és az ellenvéleményeket hallgassuk meg nyugalommal. Hivatkozom a keresztény testvériség jelszavára, mely azt mondja, hogy egymást támogassuk.

**Gundel Károly:** Sajnálom, hogy a közgyűlés figyelmét még egy kissé igénybe kell vennem. Előzően mondtott szavaimat olyképen módosítom, hogy a destruktív szót elhagyom, azonban a romboló és pusztító szavakhoz hűen ragaszkodom.

#### A főelosztató határozat.

**Keszey Vince** elnök ezután kimondotta a következő határozatot:

Kimondom határozatilag, hogy a közgyűlés ezen előterjesztést egyhangulag elfogadta és elhatározta, hogy a Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatát feloszlatja, az 1920. évi október hó 30-án alakult Budapesti Szállodások- és Vendéglősök Ipartestületébe, mint a volt ipartársulat törvényes és természetes jogutódjába beleolvad és az ipartársulat vagyonát, valamint terheit az ipartestületre ruházza át.

#### A bucsuztató.

**Keszey Vince** elnök ezután a következő beszéddel zárta be az ipartársulat utolsó közgyűlését:

Tisztelt közgyűlés! Letárgyalván a napirendünkre felvett összes pontokat, eljutottunk ipartársulatunk záróünnepélyéhez. Harmincöt évi nehéz, kitartó és akadályokat nem ismerő munka után szerencsésen eljutottunk vágyainknak, eszményeinknek és óhajainknak kikötőjébe.

A boldogok honába költözött felejtetetlen nagyjaink, akik iparuk fejlesztése érdekében elsőnek tüzték maguk elé iparunk képesítéshez kötésének elérését, mint egy elengedhetetlen kellékét iparunk erkölcsi és társadalmi értékének emeléséhez, tisztos iparunknak a többi iparokkal egyenlő rangúvá tételéhez, megnyug-

vással tekinthetne le reánk, utódaikra, hogy követve az általuk kijelölt utat, nem lankadva a feltornyosuló nehézségek leküzdésében, iparunknak képesítéshez kötését végre elnyernünk sikerült.

Hálás szívvvel gondolok ez ünnepélyes pillanatban *elköltözött nagyjainkra*, köszönetet mondok nekik iparunk nevében az ügyünk érdekében kifejtett értékes és eredményes munkásságukért. Köszönetet mondok azoknak is, akik nem mindenkor voltak velünk egy véleményen és kifejtett tevékenységünket sokszor talán a kelleténél élesebben bírálták, mert *épp ez az ő kellemtelen bírálatuk acélozta meg erőnket a további kitartó munkára, erősített bennünket a feltornyosuló akadályok leküzdésére.*

Legyen szabad reménylenem, hogy ezután látva nemes törekvéseinket és az elért eredményeket, a jövőben ők is teljes erejükkel fognak bennünket iparunk érdekében kifejtendő munkánkban támogatni.

Felkérem t. kartársaimat, tömörüljünk az ujonnan alakított ipartestületbe, félretéve minden tekintetet, vállalva törekedjünk iparunk emelésére, fejlesztésére és egy mindnyájáért, valamint mindnyája egyért elvből kiindulva törekedjünk egymás boldogításának kivívására. Megköszönve szives megjelenésüket, a közgyűlést bezárom azzal a kérelemmel, méltóztassanak *Marencich Ottó* vezérigazgató urnak a terem átengedéseért jegyzőkönyvi köszönetet szavazni.

Isten áldása legyen további munkánkon!

A Budapesti Vendéglősök-, Szállodások- és Korcsmárosok Ipartestülete ezzel feloszlott.

### A korcsmárosok és az Országos Szövetség.

Felhívjuk a m. t. korcsmáros kartársakat, hogy tömörüljenek saját jól felfogott érdekükben a Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetségébe, hol érdekeiket éppen úgy megvédelmezik, mint a negyvennyolc éves dicső múltú ipartársulatban. Az Országos Szövetség elnöksége ugyanaz, mint a feloszlott ipartársulaté volt; ugyanazzal a munkakedvvel és céllal fogja a korcsmárosok érdekeit ezután is megvédeni és a kartársak segítségére sietni minden ügyes-bajos dolgaikban. Tagsági díj egy évre 100 korona, s ez összeg fejében teljesen díjtalanul küldjük meg a m. t. korcsmáros tagtársaknak *A Vendéglős-t*, hivatalos lapunkat, melyből a korcsmáros tagtársak az őket érdeklő fontos ügyekről és rendeletekről a legpontosabban értesülnek.

# Palugyay borok és pezsgők

Pincészet: Budafok. \* Központi iroda: Budapest, V., Dorottya-utca 3.

## TESTÜLETI ÉLET.

— Hivatalos közlemények. —

Rovatvezető: WALTER KÁROLY főtitkár.

*A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének hivatalos helyisége: IV., Kálvin-tér 2. Hivatalos irodai órák: hétköznapokon délelőtt 9 órától délután 2 óráig.*

*Az ipartestület pénzbeszédői Grosz György és Köhler Károly. Csak ők jogosultak a tagsági-díjak beszédésére.*

**Taggyűlések.** Az ipartestületünk előljárósága, hogy tagjai kellő tájékozódást és felvilágosítást nyerhessenek ipari ügyeik elintézéséhez, utbaigazítást az eljárásokhoz, betekintést az ipartestület vezetésébe: elhatározta, hogy *minden héten, pénteken délután 4 órától 6 óráig az ipartestület hivatalos helyiségében (IV., Kálvin-tér 2.) taggyűlést tart.* A gyűléseken való minél tömegesebb részvételre ez uton kéri a t. kartársakat. A taggyűléseken mindenkinek joga van megjelenni, előadhatja esetleges panaszait, felvilágosítást, utbaigazítást kérhet a teendőkre nézve. Az elnökség ezeken az üléseken részt vesz és készséggel áll a t. kartársak rendelkezésére. Ez a taggyűlés összekötő kapocs akar lenni az ipartestület előljárósága és a tagok között. Éppen ezért kívánatos, hogy minél többen járjanak el a taggyűlésekre.

**Előljárósági ülések.** Az ipartestület előljárósága minden hónap első keddjén délután 4 órakor tartja ülését. Ha tehát a t. kartársak közül bárkinek olyan ügyes-bajos dolga vagy eszméje van, amely az előljáróság ülése elé tartozik, azt mindenkor legkésőbb a hónap utolsó napjáig kell írásban vagy szóban a főtitkárnál bejelentenie.

**Tanoncszabadítások.** Az ipartestület előljárósága január 25-ikén tartott ülésében elhatározta, hogy a tanoncokat hónaponként kétszer, és pedig *a hónap 5-én és 20-án szabadítja fel.* Értesítjük a t. tagjainkat, hogy erre a határozatra való tekintettel tanoncaik felszabadításához szükséges előmunkálatok megtétele végett, mindenkor a *felszabadítást megelőzően legalább öt nappal* jelentse be szándékát és nyújtsa be a szükséges okmányokat (szakiskolai bizonyítvány, szerződés, keresztlevél) az ipartestület irodájába.

**Békéltetési tárgyalások.** Minthogy az iparhatósági biztos a békéltető bizottságba a segédek részéről küldendő harminc tagot még nem választathatta meg, a békéltetőbizottság működését csak ezeknek a tagoknak megválasztása után kezdheti meg. Hogy pedig a választás minél előbb megejthető legyen, felhívjuk az üzlettulajdonosokat, hogy segédeiket munkakönyvükkel együtt, haladéktalanul küldjék az ipartestület irodájába a nyilvántartó könyvbe teendő bevezetés végett.

**Segédek.** A segédek be- és kijelentése szintén az ipartestület, mint elsőfoku iparhatóság ügykörébe tar-

tozik. Felhívjuk az üzlettulajdonosokat, hogy *segédek üzletbelépését, valamint az üzletből való kilépését az ipartestületnél jelentsék* ezentul be. A *munkakönyvek kiállítása* vagy *munkakönyvek elvesztésének bejelentését*, ideiglenes munkakönyvek kiállítását ugyancsak az ipartestület irodájában végezzük.

**Tanoncok szerződötése.** Minthogy a vendéglős és szállodásipar képzéséhez kötött iparág, ennél fogva csak az lehet segéd, aki tanonc volt. Ennek következtében *minden tanoncot szabályszerűen szerződötetni kell*, hogy a tanonc nyilvántartókönyvbe bevezethető legyen. Minthogy még mindig több olyan tanonc van, akiknek szülője a tanítómesterrel szerződést az illetékes kerületi előljáróságnál nem kötött és az ilyen tanonc tulajdonképpen tanoncnak nem is tekinthető, a kikötött tanonc-idő lejártával fel sem szabadítható. Hogy ilyen eset ne forduljon elő, és az ebből származó minden kellemetlenség elkerültesse, felhívjuk mindazokat, akik tanoncokat tartanak és ez ideig még nem szerződötették, hogy *a szerződötést haladéktalanul eszközöljék az ipartestület irodájában.*

**Munkaközvetítés.** Felhívjuk a t. kartársakat, hogy *személyzetüket kizárólag az állami munkaközvetítő hivatalból szerezzék be.*

**Értesítés.** A Vendéglős — mint az ipartestület hivatalos lapja — közölte a személyzet részére január 1-től érvényes fizetéseket. Több oldalról érkezett panasz az elnökséghez, hogy a kartársak közül többen nem tartják be ezt a fizetési minimumot. Felhívjuk t. tagjainkat, hogy a jövőben személyzetük részére az *ott megállapított fizetéseket, mint minimumot folyósítsák.*

**Visszaélés az ipartestület elnökének nevével.** A múlt héten valaki telefonon hívott nevemben kartársaim közül többeket hol ülésre, hol meg különböző csuzdába tüzelőanyag szétosztásának ürügye alatt. Kijelentem, hogy ettől az éretlen tréfától teljesen távol állok és felkérem a t. kartársaimat, hogy *az ilyen gyerekeskedés által ne hagyják magukat félrevezetni.* Ha én akarok valamit t. kartársaimmal tudatni, azt mindig a kellő formában teszem. Igen jó szolgálatot tesz az ügyünknek, aki *leleplezi t. kartársaim bosszantóját.* Budapest, 1921 január 30-án. Kartársi üdvözlettel Keszey Vince, ipartársulati elnök.

**Jelentkezni kell az iparendedélyekkel.** Hivatkozással a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 1920. évi szeptember hó 18-én kelt 53021/1920. számú rendeletére, mellyel a szállodás- és vendéglősipart képzéséhez kötötte, saját jól felfogott érdekében felhívjuk mindazokat, akik még ezideig nem jelentkeztek, *vendéglői és szállodai iparendedélyükkel haladéktalanul* jelentkezzenek hivatalos helyiségünkben (IV. ker., Kálvin-tér 2. sz.) hétköznapokon délelőtt 9-től délután 2 óráig. Keszey Vince elnök.

**Az ételek és italok ára.** Az ipartestület előljárósága az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság december 16-án kiadott rendeletét, amely a vendéglőkben, kávéházakban és egyéb nyilvános jellegű étkezési üzemekben *az ételek és italok kiszolgáltatását és azok árát szabályozza, kinyomatta.* Ezt a körlevelet az ipartestület minden tagja meg is kapta azzal a figyelmeztetéssel, hogy *az árakat szigoruan tartásák be.*

MAYERHOFFER ÉS NEMÉNYI UTÓDAI  
**MÁRKUS ÉS PAUER**  
 BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 20. SZÁM.  
 TELEFON: 71-55. — SÜRGÖNYCIM: MAPA.

Vendéglői konyhaberendezések,  
 késtisztítógépek kézi- és erőhaj-  
 tásra, húsipari gépek, téstame-  
 telő- és téstanyújtógépek állandó  
 raktára.

— **Ipartestületi táncestély.** A Szállodás és Vendéglős Ipartestület kabarával egybekötött táncestélye. A háború alatt, mely elfelejtette az emberiséggel a régi jó világ táncestélyeit és multságait, szinte teljes feledésbe mentek a vendéglősmultságok. Ki ne emlékeznék vissza ezekre az elmúlt családi jellegű kedves multságokra, hol a vendéglős- és szállodásiparnak örege, fiatalsága megjelent és elfeledte legalább egy pár órára gondjait. Noha a régi vendéglős táncestélyek fényét elérni nem tudjuk, az ipartestület vezetősége kabarával és vacsorával egybekötött zártkörű táncmultságot rendez március 9-én. A bál rendezéséhez már is hozzákezdtek. A táncmultság a Vigadó összes termeiben lesz s a kabarával a főváros nagynevű művészein kívül műkedvelők is fognak szerepelni. Ugy a szállodás-, valamint a vendéglőskörökben már előre is igen nagy az érdeklődés a táncmultság iránt, melyre a jegyek előre is megválthatók Kővári Jenő úrnál a Beszerző Csoportban, a rendező bizottságnál és az ipartestület hivatalos helyiségében (Kálvin-tér 2). Tekintve azt a körülményt, hogy a táncmultság tiszta bevétele nemes célt szolgál: a *Vendéglős-otthon* (Menedékház), *Tanoncotthon* és a *Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete* alapok javára lesz átadva, a felülfizetéseket is köszönettel veszi a rendező bizottság. A meghívókat a rendező bizottság annak idején megküldi a meghívottaknak.

— *T. olvasóink* figyelmét felhívjuk a 25 év óta fennálló és a szakmában előnyösen ismert *Egyesült Gép- és Fémárúgyárak Részvénytársaság, Budapest, IX., Tinódy-utca 3.* cég hirdetésére. A cég a legnagyobb a szakmában és tudva evőleg egyes cikkek gyártását ezen gyár honosította meg hazánkban; így többek között a szikvizgyártó- és vendéglősipar mai jelentősége és fokozatos fejlődése is nagyrésztben a negvedszázados munkájának az eredménye. Alig van szakember, aki e céget ne ismerné; gyártmányai, u. m. *bor- és sörkimérő készülékek, vendéglői, buffet- és bárberendések, jégszekrények, hűtőházak, jég- és szikvizgyártógépek, szifonok, palackkupakok, borszivattyúk, pincegazdasági cikkek* stb., a külföldi fogyasztók körében is élénk keresletnek örvendenek. A gyár — *A Vendéglős-re* való hivatkozással — árjegyzékkel és szakszerű felvilágosításokkal készséggel és díjmentesen áll t. olvasóink rendelkezésére.

## A VENDEGLŐS.

Minden félreértés kikerülése végett közöljük, hogy a *Budapesti szállodások és vendéglősök ipartestületé-nek* és a *Magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok országos szövetségé-nek* hivatalos lapja *A Vendéglős*; melyet minden tag az évi tagságdíja fejében ingyen kap és így a lapra külön előfizetnie nem kell.

Híszek egy Istenben, híszek egy hazában,  
Híszek egy isteni örök igazságban,  
Híszek Magyarország feltámadásában! Hmen.

## A MAGUNK PORTÁJÁN.

Az új házbérrendelet még nem jelent meg, de a vendéglősök és szállodások méltán várják izgalommal a kormány rendelkezését. Ha igazak a kiszivárgott hírek, hogy a bolthelyiségek körül nagyobb tere lesz a felmondásnak s hogy a nagyobb házbérek után aránylag nagyobb is lehet a béremelés, akkor a vendéglősiparosok súlyos gondjaihoz még egy újabb is járul: *a házbérkérdés*. Nincs vendéglős, akit ne érintene ez a kérdés, akire új és súlyos teher ne volna, szinte katasztrófális. Mindenesetre meg kell várnunk a rendeletet; bizzunk benne, hogy megalkotói gondolnak az ipar érdekeire is.

A záróra szigorát itt-ott meghosszabbításokkal enyhítik, s ezek az intézkedések — szerény véleményünk szerint — nem épen a legtárgyilagosabbak. Az ipartársulat utolsó közgyűlésén panaszolta el egy derék korcsmáros, — szolid, csendes üzlet tulajdonosa, — hogy a tizórai záróra miatt milyen kellemetlenségei vannak. Rámutatott, hogy tisztviselő- és iparosvendégei — munkás és dolgos polgárok — csak késő este jutnak egy kis szórakozáshoz, — s tiz órakor be kell zárnia üzletét. A záróra-meghosszabbítások jellegzetesen éjszakai mulatóhelyek számára nem a polgárok szórakozását, de nem is a legkomolyabb ipar érdekeit szolgálják, — s így nem a legkövetesebben igazságosak.

Eladott szállodákról irnak megint az ujságok. Amit *A Vendéglős* épen legutóbbi számának vezetőcikkében fejtegetett, az mindinkább valóra válik: a szállodai üzemek vezetése annyira megnehezül, hogy mindenki szabadulni akar tőle. A szállodák száma csökken, *szoba nincs*, — kénytelen mondani a portás az érkező utasnak, közben a szállodás sehogy se találja meg számítását. A személyzeti, az egyre növekvő világítási-, vízdíj, tisztántartási, mosási és egyéb költségek olyan növekedést mutat, hogy a szállodaüzemek fentartása

**Debreceni kolbász tiszta sertéshúsból, perzselt paprikás csemegeszalonnát, kolozsvári husos szalonnát és mindenféle hentesárúkat a legolcsóbb napi árak, utánvét mellett szállítok**

**Marton Ferenc** hentesárú kivitelű üzlete  
**DEBRECEN, HATVAN-UTCA 36. SZÁM.**



**BORHEGYI F.** borai a legkiválóbb minőségűek  
**BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR 4.**

**Alpacca és chinaezüst művek**  
**SZALAI S. SÁNDOR BUDAPEST,**  
**V., ERZSÉBET-TÉR 4. TELEFON: 55-72.**

Kávéházak, vendéglők részére szükségelt mindennemű evőszközök és egyéb felszerelési tárgyakra szívesen szolgál árajánlattal.

mind leküzdhetetlenebb nehézségekbe ütközik. Csak azt jegyezzük fel, jellegzetes okfejtések helyett, amit a napokban mondott egy régi pesti szállodás:

— Egy elszakított lepedő — egy hónapi szobabér.

\*

**Testületi délutánokat,** komoly megbeszéléseket, barátságos vacsorákat, jóbarátok uzsonnáit tervezi az ipartestület vezetősége. Gondos tevékenység jellemzi a testület munkásságát, de ezekben az új tervekben egy magasabb szempont nyilvánul meg: össze akarja hozni nemcsak az érdekeket, de a szíveket is. A közös anyagi célok mindig jelentős összekötő kapcsok valamely érdeképviselet tagjai körében, de az anyagi célokon túl vannak nemesebb és magasabb feladatok is: ezeket szívvvel, szeretettel lehet csak elérni. A vendéglős ipartestület utolsó közgyűlésén Keszey, Gundel, Kövesy szónokok szavai ezt a törekvést hangoztatták, — s az ipartestület vezetőségének új tervei alkalmasak is lesznek arra, hogy a nemes célokhoz megtalálják az eszközöket, az eszközökhöz az embereket s az emberekben az együttérző szíveket, a becsülést, a barátságot és a közös ügy iránt érzett őszinte szeretetet.

## Hegyeshalmy miniszter és a képesítés elve.

Egyes lapok azt ujságolták, hogy Hegyeshalmy Lajos kereskedelemügyi miniszter nem hive a képesítés szigorú keresztülvitelének s nem helyesli a képesítés érvényesítésének azt a mérvét, amelyet elődei az ipartörvényben lefektettek. Ezek a hírek érthető nyugtalan-ságot keltettek az iparosság körében. Az elterjedt hírekkel a Keresztény Iparosok Országos Szövetsége azonban nyilatkozatra kívánta bírni a minisztert, s ez okból küldöttséggel kereste fel.

A küldöttséget Müller Antal főtitkár vezette, aki kifejtette, hogy az iparosságot nyugtalanítják azok a hírek, amelyek a szabad iparnak törvénybe iktatását hangoztatják, az iparnak a képesítéshez kötése helyett. Hangoztatta, hogy az ipartörvény revízióját haladéktalanul a nemzetgyűlés elé kell terjeszteni, mert az iparosság évtizedes kívánságainak megvalósítására az alkalom most a legkedvezőbb, mivel a nemzetgyűlés 90 százaléka az iparnak képesítéshez kötését programjának vallja. Az ipar képesítéséhez kötése nélkül az önálló iparosság elpusztul, pedig az nem lehet az ország érdeke.

A kereskedelemügyi miniszter válaszában kijelentette, hogy az említett hírek *pletykák*, ő senkinek nyilatkozatot nem tett. A képesítés kérdése, hogy mily nehéz feladat, bizonyítja az, hogy évtizedek óta nem tudták megoldani. Ő a kérdést az érdekeltek többségének kívánsága szerint óhajtja elintézni. Kéri az iparosságot, ne üljenek fel hamis híreknek, várjanak türelemmel.

## Az Országos Szövetség igazgatótanácsi ülése.

A Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetsége február 4-én, pénteken délelőtt tíz órakor Keszey Vince elnöklete alatt tartotta igazgatótanácsi ülését. Miután az elnök üdvözölte a megjelent igazgatótanácsi tagokat, megnyitotta az ülést.

Tudomásul szolgált a magyar királyi posta hirdetőirodájának átirata, hogy a kereskedelmi Miniszter úr önagyméltósága engedélye alapján a posta hirdetőirodája január 1-én megkezdte működését. Az iroda célja, hogy a postahivatalokban kifüggesztett hirdetésekért befolyó tiszta jövedelemből a postaszemélyzet részére jóléti intézményeket, elsősorban postaskórházat és üdülőttelepet létesíthessen. Kéri a szövetségünk pártfogását.

Tudomásul szolgált a Szombathelyi városi fogadós, vendéglős és kávé ipartársulat feloszló közgyűlésére küldött meghívó. A közgyűlés február 15-én lesz. Felolvasásra került a Budafokon és vidékén működő fogadósok, vendéglősök és kávé ipartársulatának átirata, melyben ipartestületté való alakulásukhoz szíves támogatását kéri az Országos Szövetségnek. Tudomásul szolgált az esztergomi ipartestület átirata, melyben az esztergomi ipartestület vendéglős szakosztályának határozatából kifolyólag üdvözlik a Budapesti Szállodás és Vendéglős Ipartestületet. Felolvasásra került Bauer Károly mátészalkai kartárs üdvözlő sürgönye.

Tudomásul szolgált a főtitkári jelentés az Országos Szövetség pénztári állományáról. Eszerint 1920 június 3-ika óta a Szövetség bevétele hatszáz tag után 70,690 korona. A kiadásokat leszámítva, a tiszta vagyon 17,482 korona 80 fillér.

A tagsági díjak beszédésének megkönnyítése végett az igazgatótanácsi tagok elfogadták az elnökség indítványát, hogy igazgatótanácsi körletükben a tagsági díjakat saját maguk fogják ezentúl beszédeni és az elnökséghez juttatni.

Foglalkozott ezután az igazgatótanács azzal is, hogy egyes kartársak, noha megfizették a Vendéglős hivatalos közlöny árát a szövetségi tagsági díjban, azt mégsem fogadják el, hanem visszaküldik a kiadóhivatalnak. Ez okból elhatározta az igazgatótanács, hogy körlevélben fogja értesíteni az igazgatótanácsi tagokat és ipartestületeket az elnökség, hogy szövetségi hivatalos közlönyünket a kartársak fogadják el.

Miután a főtitkár betérjesztette az országos szövetség közbenjárása által eddig elért eredményeket a vidéki záróra kitolása és az Árvizsgáló Bizottság határozatainak megváltoztatása tárgyában, felhívta az igazgatótanács tagjainak figyelmét a pincériányok elbocsájtására a vendéglői üzemekből, hogy ezáltal a rokkant és idősebb férfialkalmazottak könnyebben kenyérhez juthassanak.

Még hosszasan tárgyalt az igazgatótanács az állami munkaközvetítő támogatásáról, a szakoktatás felkarolásáról és a munkakönyvek kiállításánál a szigorú eljárás életbeléptetéséről. Több kisebb ügy letárgyalása után az ülés véget ért.

**DIT-GOTT** — DIETRICH ÉS GOTTSCHLIG R. T. —  
rum- és likőrkülönlegességei

Gyár: Budapest, X., Füzér-utca 30. ... Városi üzlet: Budapest, IV., Váci-utca 11.

## Az előjáróság első ülése.

— Megalakultak a bizottságok. —

A *Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete* január 25-én, délután négy órakor tartotta első előjárósági ülését *Keszey Vince* elnöklete alatt.

Miután *Keszey Vince* elnök üdvözölte az egybegyűlt előjárósági tagokat, megnyitotta az ülést, melynek során bejelentésre került az iparhatósági biztos kinevezésén kívül *Maloschik Ferenc* köszönő levele, amelyben megköszöni alelnökké való megválasztását. Tudomásul szolgált továbbá a Budapesti Kávésipartársulat és a Kávésok Országos Szövetségének üdvözlő átirata, melyben az ipartestület vezetőségét és magát az ipartestületet végleges megalakulása alkalmából üdvözli, a jövőben is eredményes munkát, kitartást és munkabírást kívánva az elnökségnek és az előjáróságoknak.

Az átiratok felolvasása és tudomásul vétele után a különböző bizottságok megválasztására került a sor, melynek folyamán

a *békéltető bizottságba* beválasztottak: *Bagyik Vince, Bíró Dénes, Bokor Ferenc, Bokros Károly, Dökker Ferenc, Frenreisz István, Gellér Mihály, Gundel Károly, Hack István, Holczer Leó, Holub Rezső, Jajczay Mihály, Kiszél József, Kommer Ferenc, Kittner Mihály, Kövéri Jenő, Kőműves István, Márth Mihály, Mitrovácz Adolf, Neiger Jakab, Neményi Béla, Pantol Márton, Pósch Mihály, Putnoki István, Rettinger Márton, Szabó Imre, Tőkés Géza, Verbőczy Lajos, Wagner Béla, Wrabetz Gusztáv.*

Az *ellenőrző bizottságba* beválasztottak: *Avar László, Bagyik Vince, Bischoff Pál, Bokor Ferenc, Élő József, Fekete Lajos, Frenreisz István, Hoffmann János, Holczer Leó, Horváth István, Irtzl István, Kőműves István, Maloschik Ferenc, Mohos Ferenc, Palkovics Ede, Schmidhoffer Vilmos, Spalt Ferenc, Szita Lajos, Szabó Jenő, Verbőczy Lajos, Wrabetz Gusztáv, Weber József.*

*Kerületi választmányi elnökökké* megválasztottak: I. *Rettinger Márton*, II. *Bagyik Vince*, III. *Kuncze Ödön*, IV. *Bíró Dénes*, V. *Holczer Leó*, VI. *Kőműves István*, VII. *Mitrovácz Adolf*, VIII. *Kiszél József*, IX. *Farkas Pál*, X. *Mohos Ferenc*.

A *gazdasági bizottság* tagjaiul megválasztottak: *Bandl Ferenc, Bandl József, Frenreisz István, Potzmann Mátyás, Putnoki István, Willburger Károly.*

A *sajtóbizottság* tagjai lettek: *Avar László, Bandl Ferenc, Bokros Károly, Kutassy Lajos, Mitrovácz Adolf, Szabó Imre.*

A *Vendéglősotthon (Menedékház) bizottság* tagjaiul megválasztottak: *Glück Frigyes, Glück E. János, Gundel Károly, Bokros Károly, Dökker Ferenc, Keszey Vince, Kommer Ferenc, Nagy Sándor dr.*

Az *Országos Központi Árvizsgáló Bizottságba* tagokul kiküldettek: *Bíró Dénes, Gellér Mihály, Maloschik Ferenc, Páczér János, Putnoki István, Szabó Jenő, Mitrovácz Adolf.*

A *Tanoncotthon bizottság* tagjaiul megválasztottak: *Glück Frigyes, Gundel Károly, Bokros Károly, Holub Rezső, Keszey Vince, Maloschik Antal, Verbőczy Lajos.*

A *felügyelő bizottság* tagjaiul megválasztottak, elnöknek: *Palkovics Ede*; tagoknak: *Kutassy Lajos, Mitrovácz Adolf, Holub Rezső, Glück E. János, Schmidhofer Vilmos, Gundel Károly, Marencich Ottó, Kommer Ferenc, Szabó Imre*, hivatalból: *Glück Frigyes* diszelnök, *Keszey Vince* elnök, *Várady Gyula, Bandl Ferenc, Kuncze Ödön* alelnökök és *Walter Károly* főtitkár.

*Testületi képviselővé* megválasztott: *Neuhold Ferenc.*

A választások után az előjáróság elhatározta, hogy oly üzemeknél, melyeknek több iparengedélyük van (szállodai, vendéglői és kávéházi), a tagdíjat az üzlettulajdonos mindig a legnagyobb személyzettel dolgozó üzem után fizeti.

*Maloschik Ferenc* előjárósági tag végül a mindinkább nagyobb gondot okozó *jégellátás* tárgyában szólalt fel. A kérdéshez még *Szabó Jenő* és *Gundel Károly* előjárósági tagok szóltak hozzá. Több kisebb megbeszélések és ügyek elintézése után az ülés véget ért.

## HIREK.

— **Verseny tárgyalások az állatkerti vendéglőkre.** Budapest székesfőváros tanácsa az állat- és növénykert ugynevezett nagyobb sziklacsoportja alatt lévő vendéglőhelyiség és a hozzátartozó területek, valamint az állat- és növénykert korcsolyakötő pavillonban a korcsolyázási idején alatt gyakorolható buffet-tartási jognak; végül az állat- és növénykert belső vendéglő- és kávéházi üzletek és az ezekhez tartozó területeknek 1921 január 1. napjától kezdődő és egymásután következő hat (6) éven át való bérbeadására versenytárgyalást hirdet. A bővebbi feltételek az ipartársulat irodájában betekintheők.

— **Ajánlkozások.** Több tanult, szakképzett *vendéglős-segéd* ajánlkozik. Címük az ipartestület irodájában a főtitkárnál megtekinthető.

— **Főlemelik a vigalmi adót?** Hir szerint a főváros tanácsa javaslatot készít, hogy a vigalmi adót 20 százalékról 33 százalékra emeljék föl.

— **A munkakönyvek ára.** A kereskedelemügyi miniszter a munkakönyvek árát további intézkedésig darabonként 7 korona 50 fillérben, a bélyegilletéket pedig 1 korona 50 fillérben állapította meg.

— **Az adó kivetés.** Az adófelügyelőségek már előírták a III. osztályú kereseti adót s a lajstromok közszemlére voltak kitéve. Jogában állott az adózónak ugy a saját, mint más adóját illetőleg, ha az a volt adó ötszörösét meghaladta, illetve más adójánál, ha azt aránytalannak tartotta, a kifüggesztés utolsó napjától számított 15 napon belül észrevételét beadni az adó leszállítása, illetve arányos felemelése iránt. Azok, kiknek adóját az adófelügyelőség felemelte, még külön írásos határozatban is meg fogják kapni a kivetést, ami ellen a kézhezvételtől számított 15 napon belül felelkezhetnek az adófelszólamlási bizottsághoz.

— **A Jóbarátok uzsonnái.** A vendéglős Jóbarátok társasága februárban és márciusban, mindenkor szerdán délután négy órakor a következő helyeken tartja összejöveteleit: Február 9-én *Zsin Péter* (IX., Ráday-utca 43.), február 16-án *Király Géza* (IX., Üllői-út 115.), február 23-án *Andreics Károly* (V., Alkotmány-utca 27.), március 2-án *Pázmán Jakab* (IX., Mester-utca 27.), március 9-én *Zsin Lajos* (IX., Soroksári-út 56), március 16-án *Mirth Ferenc* (IV., Semmelweis-utca 19.), március 23-án *Csengei Sándornál* (IV., Ferenc József-rakpart 9.), március 30-án *Vlaszál József* (VIII., Baross-utca 127.) uraknál. A Jóbarátok összejöveteleiken az új kartársakat is szívesen látják vendégül.

— **Vendéglősök vacsorája.** Kedves, családi-körű, barátságos összejövetelek vannak hetenként a terület kebelében. Ezeknek az összejöveteleknek céljuk a kartársak között a barátságos érintkezés, az összetartozandóság érzésének előmozdítása és a kartársi együttérzést ébrentartani. Igen helyes, ha ezeken a vacsorákon a vendéglősök és szállósok minél nagyobb számban jelennek meg, hogy így idővel teljes társaskörű élet fejlődhessen ki az ipar kebelében. Az ilyen társasvacsorákon a lelkek közelebb férkőznek egymáshoz, az egyesek bajai megértésre találnak és a rendszerint kifejlődő eszmecsere nagyban hozzájárul egyes kételyek eloszlatásához és a baráti, kartársi szeretet ápolásához. Az



első ilyen társasvacsorák a következő helyeken és időpontban lesznek, *mindenkor este nyolc órakor*: február 11-én *Bandl Ferenc* úrnál, József-körút 46., február 18-án *Royal étteremben* Gundel Károly úrnál, február 25-én *Bagyik Vince* úrnál, II., Iskola-utca 44., március 25-én *Kiszel József* úrnál, József-körút 56., április 8-án *Farkas Pál* úrnál, Üllői-út 93., április 22-én *Kittner Mihály* úrnál, Metropol-étterem.

— **Halálozások.** *Stiegelmeier Gyula*, a Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetségének tevékeny, munkás tagja, Ercsiben január 28-án meghalt. Temetése a múlt hó 30-án volt nagy részvét mellett. Felesége és gyermekei gyászolják.

*Stéger Tamás*, az ipartestület érdemes tagja, január 29-én a Mindenható örök birodalmába költözött. Temetésén az ipartestület kegyeletes kartársakkal képviseltette magát.

— **A főváros tojásellátása.** A tojaskivitel körül még mindig folynak a tárgyalások, mert a főváros tiltakozik a tojásexport ellen, félve attól, hogy Budapest nem lesz kellőképpen ellátva. A főváros tojásellátása nagy érdeke a vendéglősiparnak is. A közéleti minisztériumnak viszont az a nézete, hogy tojás csak akkor lesz a fővárosban, ha az exportőrök az exportra szánt és engedélyezett mennyiségek ellenében a köteles mennyiséget Budapestnek leadják, ami teljesen jogos kívánság.

— **Üzleti hír.** A békéscsabai vasuti vendéglő bérletét *Pataky Ferenc*, volt herkulesfürdői vendéglős és *Pomácz János*, volt gerlakai vendéglős nyerték el. *Skrabán Ferenc* budapesti vendéglős pályázat útján pedig a szegedrókusi vasuti állomás vendéglőjének bérletét nyerte el.

— **Nincs halasztás az adófizetésre.** A közadók kezelése tárgyában érvényben levő miniszteri utasítás értelmében az adózók adófizetési halasztást rendszerint nem igényelhetnek. A folyó adóra nézve azonban az esetben, ha adózó időleges fizetési képzetlenségét igazolja és az államkincstár érdeke veszélyeztetve nincs, fizetés-halasztás engedélyezendő, de csakis félévi időtartamra és nem az illető adóév végén túl. Ez iránt közvetlenül a pénzügyigazgatósághoz lehet folyamodni.

— **Adományok.** A *Vendéglősotthon* (Menedékház) alaptökejének gyarapításához *Neményi Géza* úr (Tapolca) bortermelő 2000 koronával járult hozzá és a *Rendelkezési alap* javára 100 koronát adományozott. *Stiegelmeier István* úr, az ipartestület tagja pedig 100 koronával járult a *Vendéglősotthon* alaptökejéhez. Az elnökség ezúton is hálás köszönetét fejezi ki a nemesszívű adományozóknak és kívánja, hogy a követésre méltó cselekedet például szolgáljon a kartársaknak.

— **A hagyma a szabadforgalomban.** Értesülésünk szerint a kormány még az idén szabadforgalom tárgyává teszi a hagymakereskedelmet.

## A szállodák és vendéglők világítása.

Egyik budapesti hetilap *Lámparazzia* cím alatt foglalkozik a világítási rendelet körül felmerült és felháborítóan minősített visszaélésekkel. Ezzel szemben védelembe kell vennünk a szállodák, de egyúttal a mulatók és vendéglők oly súlyosan kifogásolt eljárását, azon egyszerű és elfogultságtól ment oknál fogva, hogy semmiféle szénpazarlás a jobb-világítással nem ment végbe.

Nem érte kár az áramtermelés körül a fővárost, sőt ellenkezőleg, ép a főváros anyagi érdeke részesült előnyben a többfogyasztás folytán támadt nagyobb bevétel révén és maga a közönség a jobb világítással csak jobban járt. Hivatásunkkal járó kötelességünk to-

vábbá a körünkben időző idegenek felkarolása és az itt tartózkodásuk kellemessé tétele, amit a külügyminiszter szintén istápol, minélfogva ez az igyekezetünk nem válik hátrányára a fővárosnak sem kereskedelmi, sem idegenforgalmi szempontból. A szénpazarlásra vonatkozólag azért mondhatom oly határozottsággal, hogy az nem áll fenn, mert magától *Buzáth János* dr. polgármester úrtól hallottam, hogy ha valamennyi szálloda, étterem és mulató összes villanyégőit egész éjjelen át égnek, ez szénben 20 q-nál többet nem tehet ki, mert a világítás köz- és magáncélra amugy is szükségeltetvén, a feszültségnek meg kell lenni és a gépek az ehhez szükséges energiát pótolják, tekintet nélkül arra, hogy a szállodák stb. fogyasztása nagyobb-e vagy kisebb és így végeredményben csak a város jár jól pénzügyileg, ha több fogyasztás van. Ez természetesen nem áll a víz és légszuszre, amelyek megfogható és tartálékolható dolgok és így amíg megokolt az ezek körüli takarékoskodás, merőben közérdekellenes a spórolás a villanyvilágítással. Soraim szives közléséért őszinte köszönettel stb.

Várady Gyula.

## A nyugdíjgyesület ülése.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete január 28-án délután tartotta igazgatósági ülését, amelyen *Frenreisz István* alelnök, *Pelczmann Ferenc*, *Bandl Ferenc*, *Szabó Imre*, *Potzmann Mátyás*, *Holub Rezső*, *Köváry Jenő*, *Szántó Ferenc* igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok és *Bolgár Menyhért* egyesületi titkár jelentek meg.

Napirend előtt *Frenreisz István* alelnök bejelentette, hogy *Bokros Károly* elnök betegsége miatt nem jelent meg az ülésen és szívből kívánja, hogy egészségét mihamarabb teljes mértékben visszanyerje. Az elnök ezután melegen üdvözi a budapesti szállodások és vendéglősök most megalakult Ipartestületének vezetőségét és indítványára a Nyugdíjgyesület elhatározta, hogy üdvözetét küldi az új testületnek.

A kereskedelmi miniszter úr által — mondotta az elnök, — hogy a szállodák- és vendéglősipart képesítéshez kötötte, egy háromévtizedes kívánságunkat teljesítette. A kormány jóindulatát avval kell meghálálnunk, hogy az üzletünkben alkalmazásban levő tanoncokból valóban szakképzett és hivatásukat szerető szakértőket neveljünk. Ezt a célt pedig akkor érjük el, ha minden igyekezetünkkel támogatjuk a szakiskolát. Szükséges továbbá, hogy alkalmazottaink érdeklődését felkeltsük oly irányban is, hogy jövőjük biztosítása céljából már kora ifjúságukban gondoljanak a Nyugdíjgyesületbe való belépésre. A budapesti választmány januári elszámolása szerint a bevétel 18,234 K 81 f, a kiadás a folyósított nyugdíjakkal együtt 4380 K 75 f, a felesleg 13,854 K 06 f volt, mely a postatakarékpénztárhoz befizettetett. A szombathelyi választmány januári elszámolása szerint a bevétel 2617 K 90 f, a kiadás a folyósított nyugdíjakkal együtt 241 K 89 f, a felesleg 2376 K 01 f volt, mely a postatakarékpénztárhoz befizettetett.

A titkár javaslatára özvegy *Patonay Gézá*nának évi 200 korona nyugdíj, özvegy *Tamási Igná*cnának évi 420 K nyugdíj folyosítását elrendelte és egyben férjeik elhunytá felett mély részvétét fejezte ki.

A titkár jelentésére *Gundel Károly* és *Szamek István* nyugdíj biztosítását 600, *Freinreisz Antal* 800, *Neubauer János* 1000, *Holub Rezső*, *Kutér Ignác* 2000, *Bolgár Menyhért* és *Kádár Miklós* 3000, *Kovátsik Sándor*, *Jaksics Ferenc*, *Werner Henrik*, *Geller Mihály*,

**Bandl Ferenc, Várady Gyula és Kiszél József** 4000, **Kronavetter József** 1200 koronáról 12,000 koronára emelték föl.

**Kövény Jenő** indítványára **Szántó Ferenc** felügyelőbizottság tagot, aki hosszas betegségéből épült föl, az igazgatóság ez alkalomból üdvözölte.

**Frenreisz István** alelnök indítványára az igazgatóság utasította a központi irodát, hogy a nyugdíjbiztosítás fölemeléséről felvilágosító nyomtatványokat mielőbb készíttesse el és azokat a tagokhoz juttassa el.

## PIACI ÁRAK.

A **borpiacot** általános lanyhaság jellemzi. Sok termelő inkább nem adja el borát, de ragaszkodik a magas árakhoz. Általában a kommerc borok seprő nélkül 28—35 koronáért vásárolhatók, leginkább másodkézből, míg a minőségesebb árú, amelyekben még leginkább tapasztalható a kereslet, 35—50 koronába kerülnek literenként. A **termelők árai 6—10 koronával magasabbak**, sőt a Balaton-vidéken a jobb fajta borokért 75—100 koronát is elkérnek. A hegyaljai borok ára 60—150 korona között váltakozik és a jó minőségű aszúborokért, melyekből egyébként a készlet meglehetősen csekély, 250—350 koronát kérnek. Mindezek ellenére egy nagyobb áresés aligha várható, sőt az általános nézet az, hogy egy hónapon belül a borpiac meg fog élénkülni és az árak — ha a kartel növekszik, — még emelkedhetnek is.

A **húspiac** árai nagyjában változatlanok, mert a felhozatal és a fogyasztás a múlt hét óta semmiben sem változott. Áremelkedés csupán a baromfiaknál érezhető, ami arra vezethető vissza, hogy a felhozatal szerfelett megcsappant, ami egyébként minden év hasonló szakában be szokott következni. A hizott liba ára kilónként 170 korona, a tyúk ára kilónként 120 korona, a nőtényipulyka ára kilónként 125 korona, a himpulyka ára kilónként 115 korona a nagybani forgalomban.

A **gyümölcs- és zöldségpiac** helyzete változatlan, az árak rendkívül szilárdak, sőt emelkedőben vannak.

**Déligyümölcs** nagyobb mennyiségben érkezett Olaszországból: sok citrom, füge és gesztenye.

**Fűszeráruban** kissé csökkennek az árak. Kilónként nagykereskedelemben a **bors** 92—100, **szekfűbors** 77—84, **fahéj** 118—130 (rosszabb fajta 95), **kömény** 60—66, **gyömbér** 120—125, **majoránna** 140—160 korona. A legnagyobb karriért a **sáfrány** csinálta; egy kiló 15—16000 koronát is kóstál. A **hüvelyesek** ára csökken. **Fehér babért** 15—18, **lencsért** 42—44, **mákért** 58—62, **dióért** 52—54 koronát fizetnek. **Rizsben** nagy a kínálat; ára csökken (brazíliai 58—64 korona).

Rangonért zsákokban 64—68 koronát, **bleu rose**ért 71—74 koronát kérnek. **Ászalt szilvában** nagyobb üzlet fejlődött ki, miután a kereslet meglehetősen nagy. Zsákos áruért 62—68 koronát, **ládás áruért** ládászámra 74—78 koronát kérnek. — A **konzervek** ára nem csökken; különösen a németországi marinált tengeri halakat vásárolják, az Ostsee heringet, a göngyölt halat és a füstölt heringet. Értesülésünk szerint már **legközelebb finom indiai kávé** érkezik, ami a nálunk található olcsóbb és közepesebb kávéfajtákat ki fogja szorítani. A **Santos-kávé** egyelőre 165—175 korona. A **tömbcsokoládé** kilójáért 180—220 koronát, a **cukrozotttért** 240 koronát kérnek; leginkább olasz áru kapható. A **Suchard** kilója 380—400 korona.

A **paprikapiac**on a belföld tele van áruval. A szegedi piaci árak a következők: **Édes-nemes paprika** 260 K, **féltárs paprika** 170—175 K, **rózsapaprika** 150—160, **erős paprika** 120—130 K kg.-ként.

**Halat** hozott be a **Haltenyésztő Rt.** jugoszláviai telepéről. A szállítmány szakkörökben érthető meglepetést okozott, mert a budapesti piacon a társaság halait olcsóbban árúsították, mint amennyiért Jugoszláviában tudják értékesíteni. Természetes, hogy még így is nagyok a halárak.

A **szardina-árak** kissé emelkedtek. Ma 200 grammos szardináért nagyban 26 koronát fizetnek Triesztben.

**Szilvórium és törköly** pálinkában nagyobb kínálat mutatkozott. Vevők vásárlásaikban nagyon tartózkodók, mert további áresésre számítanak. **Szilvórium** vágott minőségben 240—250 K, **törköly** tiszta párlat 250—260 K **borpárlat** 300—320 K.

**Porcellán- és üvegáru.** Az árak nagyban egyes fontos cikkeknél darabonként a következők: mély vagy lapostányér, durvább 28.80, csemegéstányér 20.90, mély vagy lapostányér 26.40, teáscsészék 26.40, **façon-bögre** 15 korona, **kávésészékészlet** hat személyre 572. **Mocca-készlet** hat személyre 672. A cseh importárúnál mindaddig, amíg a cseh korona 5 koronán felül áll, húsz százalék árfolyamkülönbséget felárt számítanak.

Felelős szerkesztő: ABA SÁNDOR.

Kiadó: A SAJTÓBIZOTTSÁG.

Szent-László könyvnyomda nyomása, Budapest, VIII., Rókk Szilárd-utca 28.

A volt népgazdasági tanács III. főosztályát felszámoló bizottság vagyontömegéhez tartozó 1 db kb. 25 q vassúlyú **takarék-tűzhely** eladó. A tűzhely emeletes, 195×128 cm főzőfelületű, 6 nagy sütős, 2 ételmelegentartó rekeszes, 2 ételrácsos, 2 tüzelőanyagtartályos, 2 faszárítókamrás, 1 Boyler-vízmelegítővel és hozzátartozó csövezetekkel kapcsolt. Vételi árajánlatok a felszámoló bizottsághoz: M. kir. Pénzügyminiszterium, (rég. épület) II. em., 53. ajtósz. címzendők. A tűzhely a Tőzsde-épületben a gazdasági titkári hivatal közbenjöttével megtekinthető.

**Szegedi Mihály** a harctéren rokkanttá lett, 13 cm.-rel rövidebb a jobb lába, mint a bal, ami azonban a járásban nem zavarja, tanult vendéglős, felszolgáló, üzletvezető, bevásárló vagy ehhez hasonló állásra ajánlkozik. Lakás: IX. ker., Gróf Haller-utca 20., V. em. 6. ajtószám.

**Bor és sör rézszerelvényeket** raktáron tart **HIRMANN PERENC** fémárúgyára, BUDAPEST VII., Csányi-utca 7. szám. Telefon: József 106—27

Legjobb téli szalámi a kizárólag tisztán sertéshúsból készült

## Részvényszalámi

Magyar Szalámigyár r. t. Budapest, X., Fűzér-utca 37

**SCHWARCZ JAKAB**

vaj- és tojásnagykereskedő. Budapest, VII., Klauzál-tér 16. szám. Szállodák és vendéglőknek a legelőnyösebb árak. Garantált friss lámpázott teatojás. ♦ Telefon: József 105—09

**ZUCKER HENRIK** üveg-, porcellán- és lámpaárú gyári raktára Budapest-Róhánya

Városi üzlet: VII., Akácfa-utca 32. ♦ Telefon: József 106-46. Dús választék szállodai, kávéházi és vendéglői cikkekben.

**CZINNER és Tsa SZALÁMIGYÁR R. T. SZEGED**

Ajánl I-rendű szegedi téli szalámit és édes, nemes szegedi paprikát. Képviselet és gyári lerakat: HERMANN IGNAC, BUDAPEST, VIII., Fhg Sándor-utca 32. ♦ Telefon: József 40-52.

**SZÉKELY MIHÁLY r. t.** Telefon: József 112-81  
Sürg.-cim: Borszékely Budapest.  
Boragykereskedés Budapest, VII., Rottenbiller-utca 35. sz., III. em. 17.

Elite-márka

## Fiume Cognac Medicinal

„Fiume“ szójegyre különösen ügyelni!

Adriatika RT.

Iroda: Budapest, I., Fehérvári-út 9.  
Telefon: József 88-09.

**Hegyaljai Palackborpincészet**  
Mád-Budapest, VI., Felső erdősor-utca 3. szám.  
Ajánlja kitűnő minőségű palackborait.

**Magyar Bortermelők Mintapincészete.**  
Asztali és pecsényeborok palackokban és hordókban.  
HERMANN IONÁC Budapest, VIII., Főherceg Sándor-utca 32. Telefon: József 40-92.

**Hazai Likőr-, Rum- és Szeszárúgyár Részvénytársaság**  
Gőzüzemű likörgyár, pálinkafőzdék, szesz szabadraktár  
Budapest, VI., Forgách-utca 9/b. ♦ Telefon: 15-30.

**FROMMER TESTVÉREK**  
pincegazdászati cikkek legrégebbi szaküzlete  
Budapest, VI., Teréz-körút 23.

Telefon: 28-99 Telefon: 28-99  
Dús raktárt tart:  
borzivattyúkban, gummitömítőkben, filterekben, borde-  
fítők és szintelenítők szerekben és az összes borászathoz  
tartozó cikkekben.



### Mendelovits Farkas

első „Amerikal“-eredetű szétszedhető  
**jégszekrények**, szállodal- és ven-  
dégli hűtőberendezések, bor- és sörki-  
mérő készülékek gyára. A szakmában elis-  
mert elsőrangú, versenyen kívül álló cég.

BUDAPEST, VI., RÁKÓCZI-ÚT 64.  
Telefon: József 60-07. — A alapítást 1899. évben.  
Az 1912. évi orsz. kiállítási kiállítás arany éremmel kiüntette.

**Marschall Józsefné** vad- és tisztított  
baromfi-kereskedése  
BUDAPEST, VI., HUNYADI-TÉR 2.

**Boschán Károly és Artur borpincéi**  
Róhánya, Ónodi-utca 5. Telefon: József 59-38. Régi be. ezotell cég — Szolid ki-  
szolgálás. Állandó nagy választék.

**Baromfi és libamáj** nagyban eladás a  
legelőcsőbb napl árban.  
**Jungmann Ármin** Budapest, VII., Akácfa-utca 32.  
Telefon: József 105-31. szám.

**Az összes „Gessler“-féle  
likőrkülönlegességek  
a Vendéglős Beszerző Csoport  
R. T.-nál kaphatók.**

**Tokajhegyaljai Borkereskedelmi R.-T.**  
BUDAPEST, BUDAFOK, borai a legkiválóbb minőségűek.

**Püspöki Uradalmi Bérpince R.-T.**  
**Vác.** Központi iroda:  
Budapest, V., Zrinyi-utca 7.

**LORÁNT EDE Budapest**  
likőr-, rum- és cognacgyár  
szesz- és pálinkanagykereskedő  
VII, KERTÉSZ-UTCA 18 Tel. József 129-56  
Különlegesség: Coridas-rum.

Alapított 1820. FANDA AGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA  
ZIMMER FERENC halászmester BUDAPEST.  
Főüzlet: KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK. Fióküzlet: V., JÓZSEF-TÉR 13.  
TELEFON: JÓZSEF 48-94 és 150-65.

**Herceg Windischgrätz Lajos  
borpincészetei és Tokaj Bor-  
termelők Társ. Részvénytársaság**  
SÁROSPATAK. ♦ TOKAJ. ♦ BUDAFOK.  
Központi iroda:  
Budapest, IV, Váci-utca 27/33. Telefon 56-20

**ARANYOSSI ANDRÁS vadkereskedő**  
Budapest, IV., Vármház-körút és Központi vásárcsarnok  
Telefon: József 48-34, József 22-71 és József 101-23.

**Iparsó fagyaltkészítéshez** a Székesztői Bizottságnál  
igénylendő. A kiutalás a  
fővárosban az Iparügyi Minisztériumtól történik. Vidéken helyhatósági igazolvány szükséges.  
A Magyar Királyi Söjvédék Vezérigazgatósága Iparososztály.

## Magyar úriborok

TOKAJ-HEGYALJAI BORKIVITELI R.-T.  
BUDAPEST, V. KERÜLET, JÓZSEF-TÉR 2/3. SZÁM.  
Ajánlja elsőrangúan kezelt szamorodni és  
aszú borait hordókban és palackokban.

**Schaumburg-Lippe Herceg**  
borpincészetének borai és pezsgői.  
VILLÁNYI PEZSGŐGYÁR ÉS BERPINCÉ R.-T.  
BUDAPEST, V. KERÜLET, NÁDOR-UTCA 16.

**PARAFADUGÓK, KÉNLAP ÉS BORDERÍTŐSZEREK**  
 valamint az összes pincegazdászati cikkek  
 legjutányosabb beszerzési forrása **NAGY IGNÁC**  
 BUDAPEST, VII., KÁROLY-KÖRÚT 9. Tel.: József 115-15

**BÁLINT TESTVÉREK**  
 jászberényi bortermelők ajánlják saját termésű boraikat  
 Budapesti pincészet: VIII., Német-utca 28. Telefon: József 20-79



## Szegedi paprikát

édesnemest 200.—, félédes gulyást 180.—,  
 I. rendű rózsát 160.—, II. rendű rózsát  
 140.— koronáért szállít bérmentve, ingyen  
 csomagolással. ♦ Sürgőnycim: „Szilágyi  
 paprika” SZILÁGYI JÓZSEF SZEGED.

**Eredeti KEGLEVICH COGNACOT**  
 csakis a Budafokon 1882-ben alapított  
**gróf KEGLEVICH ISTVÁN UTÓDAI**  
 cognacgyár r.-t. gyárt és hoz forgalomba.  
 Óvakodjunk hasonhangzásu, magát jogtalanul  
 gyárnak hirdető cég értéktelen árúitól.

Grande Destillerie Française  
**DAMASE HOBÉ & Cie S. A.**  
 BUDAPEST, (VI., LOMB-UTCA 11.)

Telepei:  
 PÁRIS, BERLIN, M.-OSTRAU, WIEN.

Jelenlegi különlegességei:  
 Hobé Triple-Sec, Hobetine, Hobé Cacao,  
 Hobé Kömény, Hobé Vanille, Hobé Mocca.

**VENDEGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R.-T.**  
 BUDAPEST, IV. KERÜLET, VÁMHÁZ-KÖRÚT 2. SZ.  
 Igazgatóság: Vámház-körút 2. I. em. Elosztó osztály: Vámház-körút 2. földszint.  
 TELEFON: IGAZGATÓSÁG... JÓZSEF 72-67.  
 ELOSZTÓ OSZTÁLY... JÓZSEF 73-28.  
 FŐPÉNZTÁR... JÓZSEF 73-28.

**CIFKA JÓZSEF BUDAPEST,**  
 V., Vilmos császár-út 48. ♦ Telefon: 28-92  
 Sürgőnycim: Cifka 2892 Budapest.  
 Pincegazdasági cikkek szaküzlete. Borszivattyúk, prések, per-  
 metezők, borszűrők, palackok, parafadugók, kupakok, címkék, kén-  
 lap, borderítő anyagok, gelatin, vizahólyag, stb.  
 Koronadugók, dugaszológépek, sörfejtőberendezések, úrmértékek stb.

**BOR- ÉS SÖRKIMÉRŐKÉSZÜLÉ-  
 KEKET, JÉGSZEKRÉNYEKET**  
 legelőnyösebben az  
 Egyesült Gép- és Fémárúgyárak R. T.  
 Budapest, IX., Tinódy-utca 3. cégnél szereshet be.  
 Sürgőnycim: GÉPPÉM. Telefon: József 60-60.  
 Legnagyobb gyár e szakmában. ♦ Yessék árjegyzéket kérni.

**Az „OCEÁN” Magy. Konzervgyár és Keresk. r.-t.**  
 BUDAPEST-DUNAKESZI  
 Ajánlja legjobb minőségű marinált, füstölt és sós  
 heringjeit, olajos szardiniát és laza-  
 cot, Ambrózia mustárt, gyümölcs- és  
 ♦♦♦♦♦ főzelék konzervjeit. ♦♦♦♦♦

## BLOCH MÓR cég

Modern Szálloda, Szanatorium  
 és Kórház Berendezési Vállalat.

Paplankülönlegességek gyára.  
 Steril. Hyg. Ágytollgyár.

**BUDAPEST**

Telefon: J. 115-42 Központi iroda: VII., Károly-körút 7.  
 Sürgőnycim: MORBLO.

**VENDEGLŐSÖK TÜZELŐANYAG  
 BESZERZŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA**  
 BUDAPEST, IV. KERÜLET, VÁMHÁZ-KÖRÚT 2. SZÁM  
 Raktárak: Dunaparti teherpályaudvar.  
 Szállít: szenet, fát, Cséry-kokszot maximális áron alul.  
 TELEFON: JÓZSEF 73-28.

**Vidéki kártársak  
 találkozóhelye**  
 KESZÉY VINCE étterme Budapest, VII., Rákóczi-út 44